

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztési Iroda:

Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfal János.

Hirdetési árak:

Hétes évre — 24 K
Félévre — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 3 Allér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl.
Azonkívül az összes hir-
:: :: debél irodák :: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 óráig

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 32. szám.

Szerda, február 10.

Küzdelmek az oroszszal.

Budapest, február 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos.

Lengyelországban és Nyugat-Galliában nincs változás. Tüzérségi harc folyt.

Az Erdős-hegységben sikerült tegnap délután a szövetséges csapatoknak egy az oroszok által makacsul védelt községet a voloczi nyeregtől északra több napi harc után elfoglalni. Számos foglyot ejtettünk, sok löszert és hadianyagot zsákmányoltunk.

A kárpáti arcvonal többi részén heves harcok folynak.

A nyugati hadszíntéren, a nyugati szakaszon több orosz támadás megfiusult, miközben háromszáznegyven embert ejtettünk foglyul és három gépfegyvert zsákmányoltunk.

Előrenyomulásunk Bukovinában tovább halad. Wamát megszállottuk

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, február 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, február 9.

A nagy főhadiszállás jelenti a keleti hadszíntérről:

A kelet-poroszországi határon ismét néhány kisebb helyi sikert értünk el.

Különben a helyzet változatlan.

Budapest, február 9. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóalbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Mint a Corriere della Serának Szentpétervárról jelentik, a németek a Bolimov és Borzinov közti lövészárkok elleni támadásukat tizenegyezer méternyi területen százötezer emberrel és hatszáz ágyuval vitték véghez. Elsejétől egyre több csapat vett részt a küzdelemben s az eleinte csak incidensnek látszó támadásból óriási csata fejlődött ki.

A nyugati világcsata.

Budapest, február 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, február 9.

A nagy főhadiszállás jelenti:

A nyugati hadszíntérről nincs lényeges jelenteni való.

Törökország háboruja.

A török csapatok átkeltek a szuezi-csatornán.

Budapest, február 9. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Konstantinápoly, február 9. A török főhadiszállás a következőket közli:

Az Egyiptom ellen operáló hadsereg előőrsre sikeres felderítő utat tett a sivatagon át és az előretört angol őrsöket a csatorna felé szorította vissza.

Egyes gyalogos csapatoknak Tossun és Serapium között sikerült a csatornán átkelni az angol cirkálók és páncélvonatok tüzelése ellenére.

Csapataink egész napon át foglalkoztatták az ellenséget és teljesen sikerült kifürkészniük annak védekezési módját.

Egy angol cirkáló tüzérségi tüzelés folytán súlyosan megrongálódott.

Előcsapataink fenntartják majd az összeköttetést az ellenséggel és mindaddig, míg főhadserőnk offenzívába mehet át, a csatorna keleti partján felderítő szolgálatot fognak végezni.

Flottánk egy része eredménnyel bombázta Qualtát és egy másik helyen elsüllyesztett egy orosz hajót.

Japán Kína ellen.

Budapest, február 9. A „Torontál“ eredeti távirata. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Frankfurter Zeitungnak jelentik Milánóból:

A Russkoje Slovo szerint Japán a következő követeléseket állította föl Kinával szemben:

1. Kína mondjon le Dalnyról és Port-Arturról kilencven évre. — 2. A mandzsuri vasutak szerződése határtalan időre meghosszabbítandó. — 3. A kínai hadsereghez és haditengerészethez japán tanácsadók neveztesse ki. — 4. A japán nyelv tanítása. — 5. Teljes kereskedelmi szabadság Mandzsuriában és Mongoliában.

HIREK.

A háború és Magyarország jövője

Torontálvármegye és az abauji fölrát.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, febr. 9.

Torontálvármegye törvényhatósága, mint már röviden jeleztük, tegnap dr. Dellmanics Lajos főispán elnöklésével rendkívüli közgyűlést tartott.

A közgyűlés tárgysorozatának egyik legérdekesebb pontja Abauj-Tornavármegye ismeretes fölrátja volt, amelyet a kormányhoz intézett azírát, hogy nemzetünknek a mostani háborúban tanúsított erőfeszítése országunk jövő fejlődésére gyümölcsözőtlen ne maradjon.

A közgyűlésen dr. Vinczehid Ernő megyei főjegyző mint előadó ismertette az abauji fölrátot s a következő határozatot terjesztette a közgyűlés elé, amelyet az állandó választmány már magáévé tett és elfogadásra ajánlott:

Torontálvármegye közönsége önként értetődőnek tartja, hogy minden magyar vármegye ugyanazon érzelmelettől van áthatva, mint amelyek Abauj-Torna határozatában megnyilvánulnak.

S bár a maga részéről saját házi-eredet üdvözölve, ezzel a magyar hadsereg iránt táplált csodálatának és forró szeretetének már kifejezést adott s bár azon kívánalmakat, melyeket Abauj-Tornavármegye a kormány figyelmébe ajánl, olyanoknak tekinti, amelyekre ügyelni minden nemzeti kormányának elemi kötelessége s ennélfogva a teljes bizalmát bíró kormányt e szempontokra figyelmeztetni szükségesnek nem tartaná, mégis hozzájárul társörvényhatóságának nemes lelkesedés által sugalt határozatához.

Teszi ezt pedig azért, hogy ezzel egyrészt az országnak e kérdésben való teljes egyértelműségét a maga határozatával is szolgálja és nyilvánvalóvá tegye, másrészt, hogy kifejezze azon meggyőződését, hogy nemzetünk mostani erőpróbája egyúttal erőpróbája volt azon dualisztikus paritásos államszervezetnek, melynek szilárd talapzatáról való bármely lecsúszást, mint jövő biztonságunk és fejlődésünk ellen irányuló kísérletet, az ország közakarattal hiúsítana meg, mert a mostani küzdelem fölemelő jelenségei nyilvánvalóvá tették, hogy a magyar nemzet ez alapon volt csak képes uralkodójával annyi évszázad után ismét egyesülni, szerveztségét, egységét s erejét oly hatalmasan érvényesíteni.

E határozatot Abauj-Tornavármegye álláspontjához való csatlakozásának jeléül fölterjeszti a miniszterelnök urhoz s megküldi azt a kezdeményező törvényhatóság alispánjának is.

Az előterjesztett határozatot a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel magáévé tette.

A közgyűlés ezután a többi ügyeket intézte el, amelyek közül a fontosabbakat többi híreink között adjuk.

— Küldjünk katonáinknak thermosüveget, teát, konyakot, likört, csokoládét, caces-t! Az adományokat köszönettel fogadja s a hadtápparancsnokságokhoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző Hivatala, Budapest, IV., Váci-utca 38.

— Id. Tullies György nyugalomban. A vármegye tisztviselői karának egyik régi érdemekben gazdag, kitűnő tisztviselője, id. Tullies György, a nagybecskereki járás tb. főszolgabírája, több mint negyven évi mindvégig fáradhatatlan buzgalma s kiváló szolgálat után nyugalomba vonul. Kérelmére a vármegye törvényhatósága tegnapi közgyűlésén, mély sajnálkozással bár, de méltányolva okait, teljesítette kérését. Ez alkalomból Jankó Ágoston udvari taná-

esos alispán lelkes, meleg szavakban méltányolat a távozó kitűnő tisztviselő kiváló érdemeit. Az alispán hangoztatta, hogy Tullies Györggyel olyan tisztviselő távozik, aki negyven éven túl volt a vármegye szolgálatában s igazán páratlan, buzgó munkásságával élő példaképe és megtestesítője volt a tisztviselői érvényeknek s a szolgálatkés kötelességtudásnak. Bár ismert szerénységével elvonult minden dícséret elől, nagyerőmű munkásságát a legfelsőbb helyen is méltányoltak s a királyi kegy is elismeréssel övezte. A legszébb elismerés kiváló szolgálataiért azonban a közönség osztatlan, őszinte szeretete s a közbecsülés, amely őt mindenkor körülvette. A törvényhatóságra és a vármegye tisztikarára egyaránt nagy veszteség Tullies György távozása, de méltányolnia kell kívánságát, mikor olyan hosszú szolgálat után pihenésre vágyik. És ha valaki megérdemli a nyugalmat és rászolgált a pihenésre, úgy Tullies György az, aki majdnem egy emberöltőn át szinte emberfölötti munkát végzett a köz szolgálatában. Meleg szívvel kívánja, hogy a becsületesen teljesített munka jóleső érzésével egészségsben, megelégedéssel még hosszú ideig élvezze a nyugalmat. Indítványozza, hogy a közgyűlés id. Tullies Györgynek, nyugalomba vonulása alkalmából, jegyzőkönyvi köszönetet mondjon s hálás elismerését fejezze ki odaadó sikeres munkásságáért.

A közgyűlés zajos éljenzéssel, egyhangú lelkesedéssel tette magáévé az alispán részéről kifejezett érzelmeket, amelyek minden tekintetben s teljes mértékben megilletik a kitűnő tisztviselőt.

— A hadiadót kivető bizottság. Torontálvármegye törvényhatósága tegnapi közgyűlésén a hadsegélyezés céljaira szolgáló jövedelmi adót kivető bizottságba a maga részéről a következőket választotta meg: Rendes tagok: Draxler Ferenc, Schulpe Vilmos, Léderer Arthur. Póttagok: Bohn Mihály, Hübsch Bernát, dr. Pollák Győző.

— Krewrath Ármín. Alig hantolták el a törökkanizsai járás elhunyt érdemes szolgabíróját, Mieskey Vincét, már ismét gyászba van a vármegye tisztikarának. Megint a szolgabírói kar egyik jeles tagját ragadta el a halál. Krewrath Ármín nagyikikindai járási tb. főszolgabíró halt meg ugyanis tegnap reggel rövid betegség után. Krewrath Ármín is derék kötelességtudó tisztviselője volt a vármegyének, akit széles körben közbecsülés környezett s halála élénk részvétet kelt. Halála hírére a vármegye házára kitzűték a gyászlobogót.

— A Vörös Félholdért. Torontálvármegye törvényhatósága tegnapi közgyűlésén a Vörös Félholdnak 500 korona adományt szavazott meg.

— A vármegye a hadifoglyok segélyezésére. Torontálvármegye törvényhatósága a hadifoglyok segélyezésére tegnapi közgyűlésén 200 koronát szavazott meg.

— Adomány. Az óteleki ifjuság legutóbb tartott működvelői előadásának tiszta jövedelméből 20 koronát küldött belapunkhoz az Országos Vöröskereszt javára. Az adományt rendeltetési helyére juttattuk.

— Koszorúmegváltás. Gyöngyösi Samuné állomási előljáró neje boldogult édesatyja Eibenschütz Adolf emlékére koszorúmegváltásként 15 koronát küldött lapunkhoz azzal, hogy abból 6 koronát a Vörös Kereszt Egyletnek, 5 koronát a Gyermekbarátegyletnek és 4 koronát az ingeny teje juttassunk. Az adományokat rendeltetési helyeire küldtük.

— A megyei központi választmány megalakítása. A vármegye törvényhatósága tegnapi rendkívüli közgyűlésén a központi választmány tagjainak a következőket választotta meg:

I. Antalfalvai választókerület: Jovanovits Gyula Antalfalva, dr. Korsós Elemér Alibunár, dr. Pejov Lipót Antalfalva.

II. Bánlakai választókerület: Elek Albert Nagygáj, dr. Gyertyánffy László Gyér.

III. Bégaszentgyörgyi választókerület: gr. Csekonics Sándor Szőlősdudvarnok, Fáy Andor Szentiványi tanya.

IV. Csenei választókerület: Bezuk István Zsombolya, Jenovay Zoltán Felső-íttebe.

V. Ferenczhalomi választókerület: Halbedel Károly Beresztócz, Orbán Gergely Sándoregyháza.

VI. Nagybecskereki választókerület: dr. Anna Ernő Nagybecskerek, dr. Györgyevics Milos Nagybecskerek, Grósz Géza Nagybecskerek, Kéler Ákos oszt. elnök Nagybecskerek, Kaufmann István Nagybecskerek, dr. Klein Mór Nagybecskerek, Lowieser Mihály Nagybecskerek, Oldal Antal Nagybecskerek, dr. Pollák Győző Nagybecskerek, Steinitzer Géza Nagybecskerek, dr. Vinczehid Ernő Nagybecskerek, dr. Vászits Endre Nagybecskerek, Vegh Károly Nagybecskerek, dr. Wattay P. Dezső oszt. elnök Nagybecskerek.

VII. Nagyikindai választókerület: Budisin Sándor Nagyikinda, br. Hauser Károly Nagyikinda, Róth Gergely Nagyikinda, dr. Zsiross Lajos Nagyikinda.

VIII. Nagyszentmiklósi választókerület: dr. Kohn Bernát Mokrin, Rónay Jenő Kiszombor, Simonsich Géza Nagyszentmiklós.

IX. Párdányi választókerület: Fendler Károly Módos, Vuchetich István Párdány.

X. Perjámosi választókerület: Hartner József Perjámos, br. Liphay Frigyes Lovrin.

XI. Törökbeesei vál.-kerület: Bayer Alajos Boesár, Ivánovics István Törökbeese, Rankovits István Törökbeese, dr. Szamek Gusztáv Törökbeese.

XII. Törökkanizsai választókerület: báró Gerliczy Félix Deszk, Schulpe Vilmos Törökkanizsa.

XIII. Zsombolyai választókerület: Babics József Zsombolya, dr. Reichrath Miklós Zsombolya.

Pancsova törvényhatósági joggal felruházott város központi választmányába kiküldendő két tagul: 1. Molnár Zoltán Pancsova, 2. Zatkalik Károly Hertelendyfalva.

— Katonatemetés. Karavla Milán pancsovai születésű 29-ik gyalogezredbeli közkatona tegnap 27 éves korában a helybeli kórházban meghalt. Az elhunyt katonát ma délután fél 2 órakor temetik a gör. kel. vallás szertartása szerint.

— A papírák emelése. Az osztrák papírérdekelték egyesülete elhatározta, hogy tagjai 1915 január 1-től a papírok és pedig a famentes írópapíros, cellulose-csomagolópapíros, itató- és selvempapírok, mint általában az összes papírfajták eladási árát egyelőre 10% drágasági pótlékkal felemelik. Ezen elhatározás indító oka a rongyhulladékok, kén, enyv, nemez, nemkülönben az ezzel összefüggő kb. 12%-os márkaárfolyam felemelése.

TAJÉKOZTATÓ.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtszéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

Az ingyenes olvasóhelyiség és közkönyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtáróra vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjegylete“ nagybecskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2-5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközöltetnek.

Az orosz külügyminiszter unokatestvére hadifogságunkban.

— Beszélgetés Szasszonov Eggonal. —

Eszakkeleti határ, febr. 6.

Az irtóztató élethalálharc, amelyet az oroszokkal felvettünk a kárpáti határon, minden vonalon érezteti hatását. Az ellenség, amely legrémítőbb álmaiban sem gondolt arra, hogy ilyen hőzivatáros, hideg időben komoly akciót kezdjünk, fejvesztetten iparkodik menekülni, azonban már erre sincs ideje, hőtorlaszok, természetalkotta barrikádok állják útját és kergetik bele vitéz csapataink karjaiba, amelyek nem ölelően várják az oroszokat, hanem méltóan fogadják őket, hacsak meg nem adják magukat. Az orosz hadvezetőség hiába erőlködik, gúszai módon hadakozó hőseink egymásután mérnek a megsemmisítő csapatokat az ellenségre. Most már nincs kegyelem, most már nincs alkuvás, megy minden a maga útján, úgy, ahogy azt kiprovokálták tőlünk.

Az egész felvidék tarka az orosz fogolyzállományoktól s a fogságba kerültek arcán — kivéve a kozákokat — nyoma sem látszik a bubánatnak. Megégették, megittatták őket, kaptak kapadohányt, amiből annyit szivhatnak, amennyi csak jólesik nekik s egyik-másik ábrázata még mosolyra is szélesedik néha.

A fogoly tiszték között van egy magas, barna, intelligens arcú hadnagy. A felvidéki faluban, ahol pihenőt tartottak, a nép között az a hír járta, hogy ez az orosz cár öccse. Tudtam, hogy ilyen formában nem lehet igaz a kósza hír, de azért megismerkedtem az állítólagos muszka főherceggel.

— Egon Szasszonov — mondta bágyadt hangon a hadnagy, amikor bemutatkozott.

— Gyakori önöknél ez a név? — kérdeztem.

— Tudom, mire céloz, felelte az orosz tiszt, épp oly komoly arccal, mint az imént — nem titok: r o k o n a v a g y o k S z a s s z o n o v k ü l ü g y m i n i s z t e r n e k. Unokatestvérek vagyunk. Az ő atyja és az én atyám testvérek voltak.

— Miért oly rosszkedvű hadnagy ur? — Tudja az ördög, alapjában véve nincs sok okom rá. Talán a természetem ilyen. Gondolkodó, magabazárkózott ember vagyok és unom a külvilágot, amely hangos és legtöbbször üres felfogású. Azután meg fogalmam sincs, hogy mi fog történni velem. Azt tudom, hogy önök sokkal kulturáltabbak annál, ahogy rossz bánásmódban részesítenének, de azért bizonyos depressziót okoz már maga a tudat, hogy fogoly vagyok. Ez nem azt jelenti, hogy bántana a harteér elhagyása, de furesza szituáció elfogottnak lenni.

— Hadnagy ur helyesli unokatestvére politikáját?

— Egyáltalában nem s ezért az utóbbi időben nézeteltérések támadtak közöttünk. Én egyenes, nyílt férfi vagyok s bizony hatalmas bátyám szemébe is többször megmondtam véleményemet. Az igazság persze hálátlan dolog, de nem tehetek róla, ez születési hiba nálam. Látja, ha nem ilyen volna a természetem és felfogásom, nem felelnék öszintén és nyíltan kérdéseire s ön nem is haragudhatnék érte.

A hadnagy arca lángba borult, pinciny nádpálcájával eszmaszárára ütött és szenvedélyesen folytatta:

— Én szeretem hazámat, imádom Oroszországot, de annak kormányzása ellen épp úgy, mint minden orosz hazafinak, talontul sok kifogásolni valóm van. Katonatiszt létetrem mondom ezt. Az orosz népet nevelni kellene, nem pedig kancsukázni. Az orosz nép melegszívű és hálás tud lenni minden szép szóért, amilhez csak ritkán jut, mint vándorkomédiás kutyája a konchoz. De hagyjuk ezt, nem érdemes beszélni róla, csak azért említettem, mert sejtem,

hogy önök nem lehetnek egészen tisztában ezzel. A kulturátlanságnak, vagy ha úgy tetszik barbárságnak nem a név az oka, hanem a társadalom.

— Hadnagy ur, egy őszinte kijelentést szeretnék hallani öntől.

— Kérem...

— Szimpatizálnak önök ezzel a háborúval?

— Ugyan kérem! Szimpatiairól szó sem lehet. Hadakozunk, mert kényszerítettek bennünket erre. Ha tudná, milyen elkeseredett, háborúellenes hangulat uralkodik Oroszországban, de különösen Szentpéterváron. Egész nyíltan jut kifejezésre a lázongás, még pedig oly erővel, hogy a hatóság szinte tehetetlen. Bármennyire titkolóznak is, bármily szigorúan kékecrúzazza a cenzor a lapok cikkeit, az intelligencia tisztán látja a helyzetet. Mindenki tudja, hogy nincs több tartalékunk, behívták már az összes korosztályokat, most már nincs friss erő, amelyet a frontra lehetne küldeni. Nyílt titok, hogy Lemberg kiürítése küszöbön áll. Katonáink fáradtak, elesigazottak és éhesek, nem tudják elég erővel fogadni a folytonosan előnyomuló, meglehetősen jó kondícióban lévő ellenséget. A szibériai ezredek sem feleltek meg a hozzájuk fűzött reménykedéseknek. Fegyelmezetlen, vad katonák ezek, akik a saját ostoba fejük után mennek.

— Miért lázadzik a civil lakosság?

— Mert millió oka van erre. Nem volt semmi szüksége Oroszországnak, hogy ilyen bonyodalomba keveredjék. Katonáink azt sem tudják, miért viszik vágóhídra testüket. Az élelmiszer hihetetlenül drága egész Oroszországban s vannak községek, ahol semmi pénzért sem lehet kenyérhez jutni. Ezenkívül a hatóságok még sokkal brutálisabbak, mint eddig voltak. Minden elvihető elkoboznak a privát emberektől azzal a megokolással, hogy a haza érdeke kívánja. Ez a „haza érdeke” egész esomó közhivatalnokot tett már gazdag urrá. Egy hétig beszélhetnék züllött állapotaikról s akkor sem tudnám azoknak teljes képét lefesteni.

A keserű arkifejezésű hadnagy elhallgatott, melen nézte sáros eszmaszárát és idegesen verte eszmaszárát. Néhány perc elteltével újból rám emelte tekintetét és zavartan mondta:

— Ne tartson hazaárulónak azért, mert így beszéltem. Éppen honszeretemen adta nyelvemre az igazságot, a keserűség szólat meg bennem...

Némán szoritottunk kezét. A tiszt cigarettára gyújtott és belebámult annak kékes füstjébe.

Darvas Henrik.

Nyílttér.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Köszönetnyilvánítás.

Drága halottunk

SCHOPP JÓZSEF

elhunyta alkalmából halálával eltelt szívvel mondunk köszönetet a zárda nemeslelkű tisztelendő főnöknőjének, a tisztelendő nővéreknek, valamint nagys. Laczkovits urnó, Tarnay, Szenesy és Löwenbach urhölgyeknek a szeretetreméltó, önfeláldozó ápolásért, egyben azoknak is, kik a temetésen való részvétellel gyászunkat enyhíteni iparkodtak.

(128-11)

A gyászoló család.

Hirdetések.

A Hunyadi-(fő-)utca 605. sz. házban, jelenleg ROSENFELD L. cég által bérben birt

üzlethelyiség és lakás

1915 augusztus 1. napjával bérbeadó.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **Torontáli Agrárbank Részvénytársaság.**

(130-x.1)

Alibunári járás főszolgabírájától.

54-915. szám.

120-3.3

Pályázati hirdetmény.

Végszentmihály községében lemondás folytán üresedésbe jött **szülésznői állásra** ezennel pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a szabályszerűen felszerelt kérvényeiket nyújtsák be hivatalomhoz **f. évi március hó 15-ig.**

Az állás javadalmazása: 240 korona évi fizetés és a szabályrendeletben megállapított díjak.

A szülésznő a szegényeknek ingyen tartozik közreműködni.

Alibunár, 1915. évi február hó 3-án.

Radonics Gyula,
főszolgabíró.

Május 1-re kiadó egy

3 szobás utcai lakás,

üvegfolyósóval és hozzávaló mellék-helyiségekkel és egy

2 szobás udvari lakás

mellék-helyiségekkel.

Bővebbet a tulajdonosnál

Ujvári Adolf

fakereskedőnél.

(129-31)

Torontáli iparművész

jutányosan készít művészi diszoklevelet, illusztrációt, könyvdíszeket, plakátokat, levélfejeket, címkéket, reklám-cédulákat és bármilyen iparművészeti tervezést.

Megrendelések a **„Torontál”** kiadóhivatalába intézendők. 425-x.92

**Hizott és sovány
sertést és szarvasmarhát**

veszünk prompt szállításra.
Közvetítőket díjazunk.
Frey és Hell

bizományosok
Nagybecskerek, szerb egyházpalota.

108-6.5

Ház-eladás.

A Garay-utcában levő 2255/8. számú

ház eladó.

Bővebb tájékozással szolgál:

Wégling István

áll. isk. igazgató, **Honvéd-utca 5. szám.**

97-x.7

A zombolyai járás főszolgabirájától.
75-915. szám. 125-3.2

Pályázati hirdetmény.

Torontálmegye zombolyai járásához tartozó **Nagykomlós** nagyközségben megüresedett **segédjegyzői állásra** pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. c. 6-ik, illetve az 1900. évi XX. t. c. 3-ik szakaszában előirt képesítésüket, eddigi alkalmaztatásukat és korukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám és pedig a közszolgálatban állók felettes hatóságuk utján folyó évi **március hó 3-án délután 5 óráig** nyujtsák be, mert a később érkezőket figyelembe nem veszem.

Az állás javadalmazását képezi évi 1200 korona a községi pénztárból és 200 korona fizetésekiegészítés.

A választás határidejét később fogom kitűzni.

Zombolya, 1915. évi február hó 3-án.

Fóris, főszolgabíró.

Viszonteladóknak

= Nagy választék: =

Kasztor-szokni, lábszárvédő, térdmelegítő, hósapka, katonai keztü (szürke), érmelegítő, haskötő, férfimellény (szürke és fekete), trikóing, trikónadrág, katonai flaneltakarókban.

HÄRING, GRÜNFELD és UNGÁR
nagykereskedők **TEMESVÁR.**

122-2.2

Makulaturapapír
olcsó áron kapható

= e lap kiadóhivatalában. =

Hasábtüzifa-eladás.

Kétéves usztatott, 110 cm. hosszúra vágott kemény hasábtüzifa, körülbelül 4000 waggon, készfizetés ellenében egészben avagy waggonként eladó.

**Kaláni Bányaművelési és Kohászati
Részvénytársaság Budapest, V., Géza-utca 6. szám.**

127-2.1

Hirdetéseket jutányos árért közöl a „**Torontál**”

politikai napilap kiadóhivatala, mely lap a legrégebb, legelterjedtebb, legolvasottabb napilap Torontálmegyében